

Audrey Anderson, Louis Greenberg & Wesley Thompson

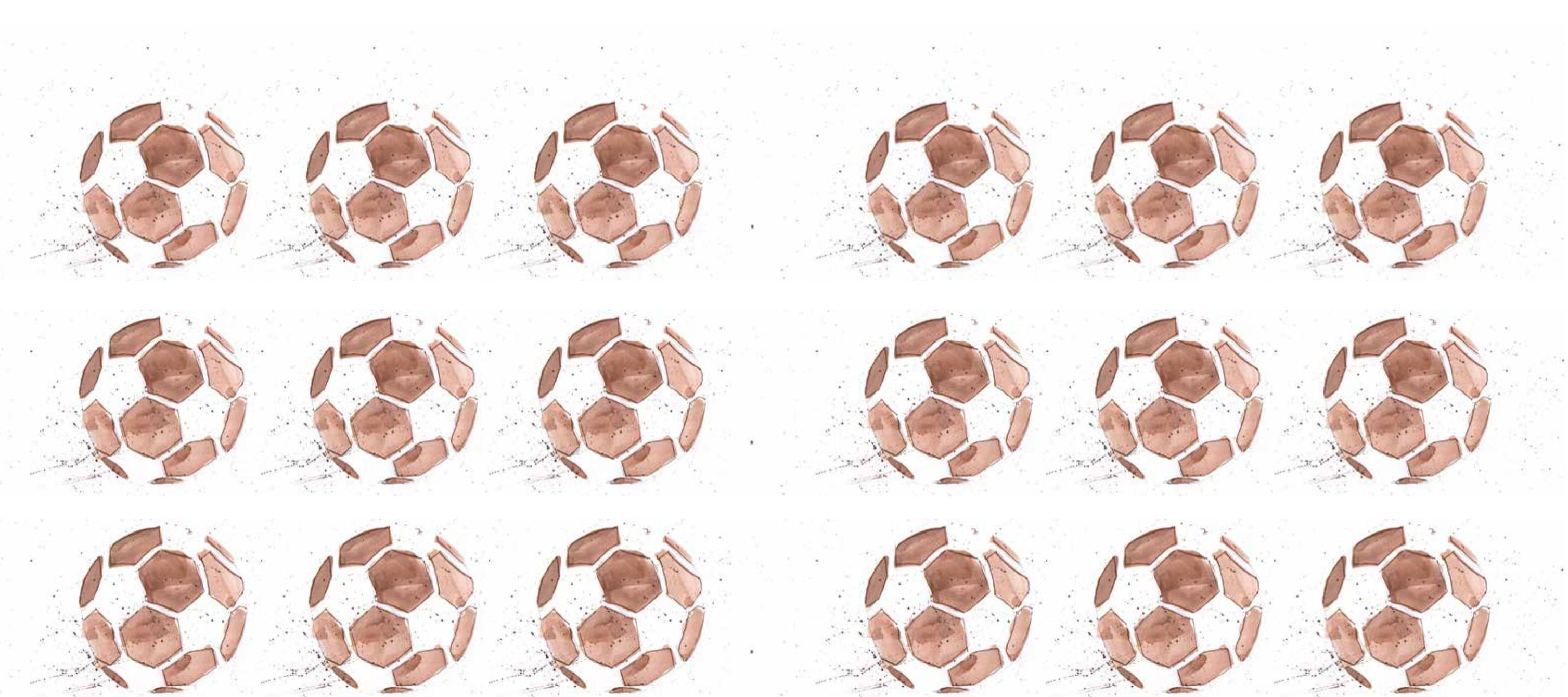
Setaelesa Rafiki



Setaelesa Rafiki

Bukaena ke ya:







SetaelesaRafiki

Illustrated by Audrey Anderson

Written by Louis Greenberg

Designed by Wesley Thompson

with the help of the Book Dash participants in Johannesburg on 27 June 2015.

Translated by Bangula Lingo Centre cc.

ISBN: 978-1-928365-37-2

This work is licensed under a Creative Commons Attribution 4.0 Licence (<http://creativecommons.org/licenses/by/4.0/>). You are free to share (copy and redistribute the material in any medium or format) and adapt (remix, transform, and build upon the material) this work for any purpose, even commercially. The licensor cannot revoke these freedoms as long as you follow the following license terms:

Attribution: You must give appropriate credit, provide a link to the license, and indicate if changes were made. You may do so in any reasonable manner, but not in any way that suggests the licensor endorses you or your use.

No additional restrictions: You may not apply legal terms or technological measures that legally restrict others from doing anything the license permits.

Notices: You do not have to comply with the license for elements of the material in the public domain or where your use is permitted by an applicable exception or limitation.

No warranties are given. The license may not give you all of the permissions necessary for your intended use. For example, other rights such as publicity, privacy, or moral rights may limit how you use the material.

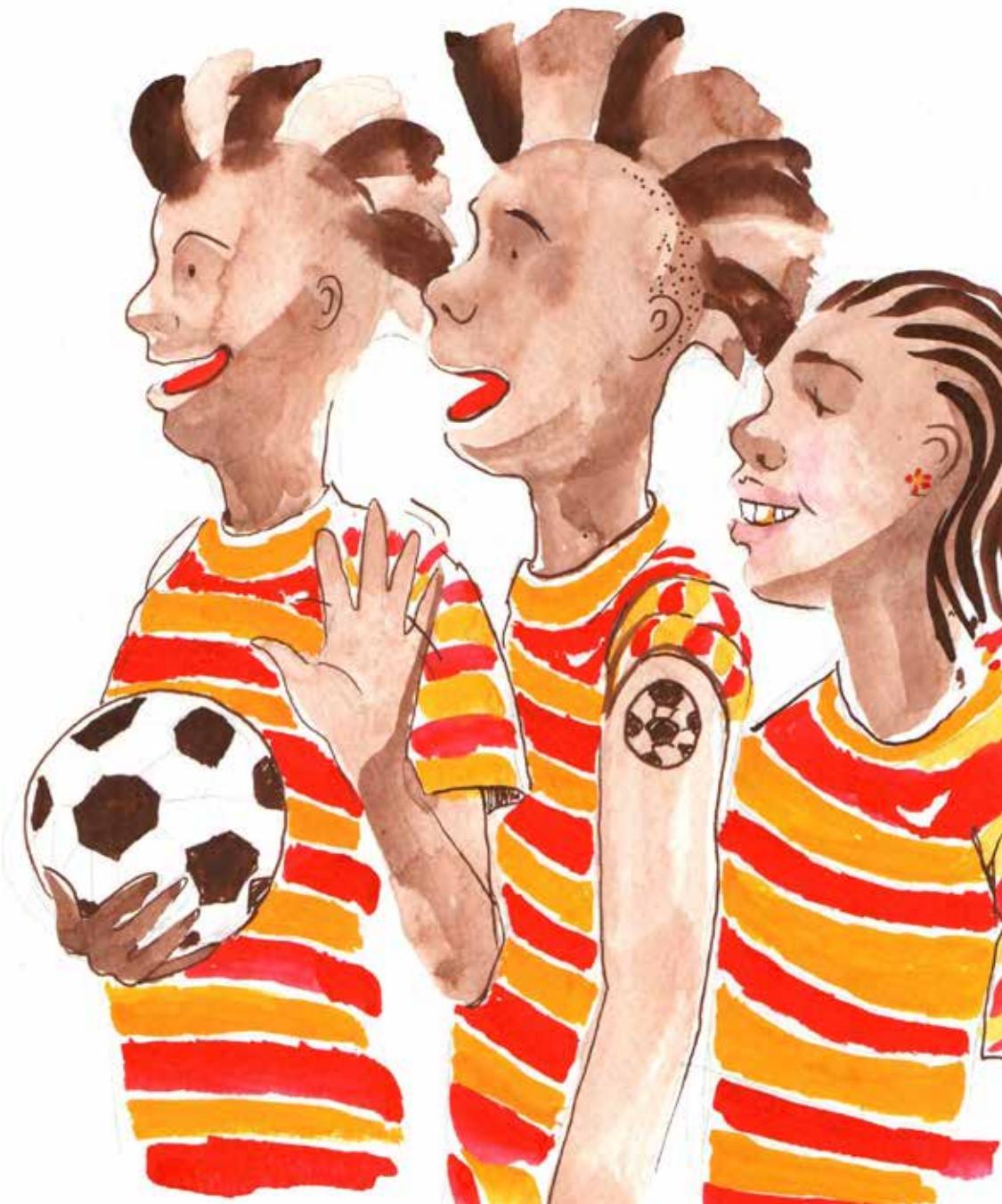
Setaelesa Rafiki



Ka Sontaha Jimmy Zogba o hlabilentha ya tlholo.



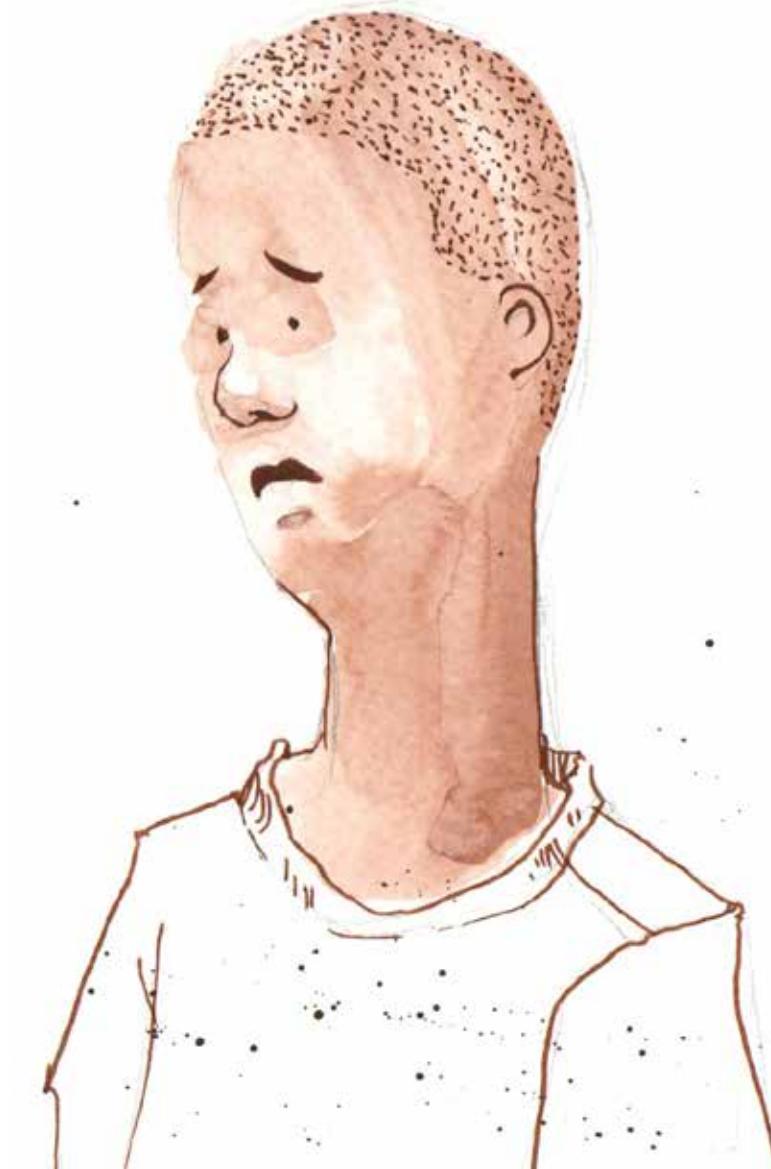
Ka Mantaha ha fetaSehlopha sa Bashemane ba
itshepang.



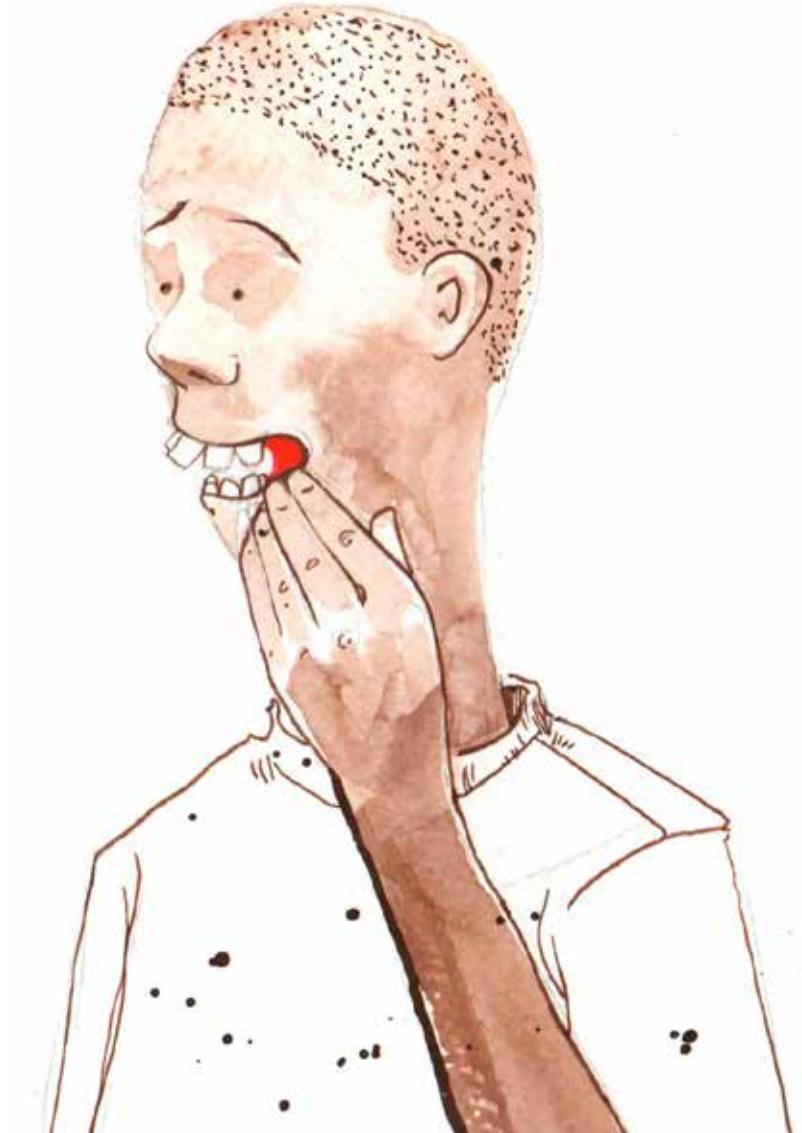
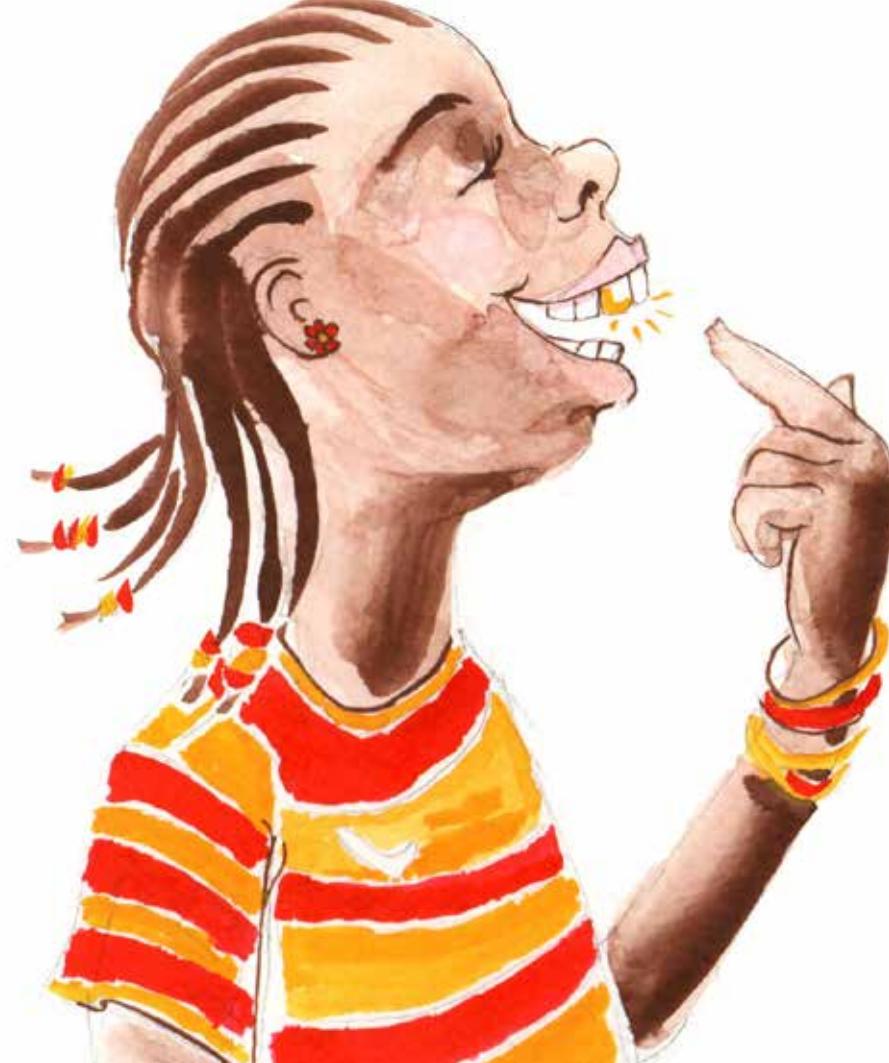
“HelaRafiki, moriri wa hao o kangqwaha o kae?
Moriri wa hao ha o a hola, empa ha o
tsotelleletho.”



“HelaRafiki, thathu ya hao ya maiketsetso e kae?
Tlalo la hao le a nyahamisa. Le wena o a
nyahamisa.”



“HelaRafiki, mabenyane a hao a kae?
Lebaka ke hobanemeno a hao a qadikane.”



TsatsingleoRafiki a tsamayabutle ho ya lapeng.





“Rakgadi, na nka ba le setaele sa moriri wa qwaha?”

“Nkeke ka o kutasetaele sa moriri wa qwaha.
Hantlentlenkeke ka lekahohang.”

“Letlalo la ka le a nyahamisa, Ausi. Na o ka nketsathathu ya maiketsetso?”

“Ha o hlokethathu hore o be le sebopoho sa hao.”





“Ntatemoholo, na nkafumanamabenyane?”

“Mabenyanengwanaka ha a boleleletho.”

Mafelong a beke e latelang, Santi Ramires a
hlabantla ya tlholo.



Ka Mantaha, ho
feta Sehlopha sa
Bashemane ba
itshepang.



“Helarafiki, O shebahalahantlehakakang!”





Rafiki a nyollamahetla.
“Ke tshwana ke le mong; sena ke setaele sa ka.”

